

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

### GEOGRAPHIC SITUATION

Latitud N.: 28°, 28' 30"  
Longitud: 6°, 15' 09" W. of Greenwich

### SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)

Latitud N.: 28°, 28' 30"  
Longitud 10° 2' 50" O de San Fernando

### SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N. 28°, 28' 30"  
Longitude, 18°, 33' 20" O de Paris

## DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad.

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

(PAGO ADELANTADO)  
En esta Capital, pueblos de la Provincia y Península española, un mes 2 ptas. un año 32 »  
Extranjero . . . . . un año 32 »  
Un número suelto, 10 céntimos.  
Idem atrasado, 15 idem.  
Las suscripciones se sirven á partir de los días 1.º y 16 de cada mes.

### TARIFA DE ANUNCIOS

(PAGO ADELANTADO)  
Se admiten en cualquier idioma á 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8 en la cuarta plana; á 5, en la tercera, y á 10 en la primera por cada una vez. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratas á los pobres, por una vez.  
Se admiten abonos por anuncios permanentes con grandes descuentos.  
Las esquelmas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, á 10 pesetas la primera inserción y á 8 la segunda. Mitad de precio á los abonados.  
Edictos, comunicados y reclamos, desde 15 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 8.  
La correspondencia al Director del DIARIO DE TENERIFE, D. Patricio Estévez, calle de Valentín Sanz, 8; y la administrativa al Gerente, D. J. M. Ballester, Castillo, 61, (a) Santa Cruz de Tenerife, Islas Canarias.—Teléfono núm. 97

### Observaciones meteorológicas

HECHAS A LAS 9 DE LA MAÑANA DE HOY

Altura barométrica . . . . .	756 16
Termómetro seco . . . . .	24
Id. humedecido . . . . .	19 0
Tensión del vapor acuoso . . . . .	14 5
Humedad relativa . . . . .	7
Dirección y clase del viento. S. S. W. Brisa	
Estado del cielo . . . . .	Casi cubierto
Temperatura máxima al sol en el día de ayer . . . . .	29 7
Temperatura máxima del aire á la sombra en el día de ayer . . . . .	24 9
Temperatura mínima de anoche . . . . .	20 3
Diferencia . . . . .	4 6
Velocidad del viento en las últimas 24 h. kilómetros . . . . .	40 9
Oscilación barométrica (milímetros) . . . . .	1 4
Lluvia en las últimas 24 h. (mm) . . . . .	0 0
Estado del mar . . . . .	Tranquilo
Agua evaporada en las 24 h. (mm) . . . . .	7 3

## Sección Religiosa

Octubre, 15

Santo de hoy.—Santa Teresa.  
Santo de mañana.—San Florentin.

### CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ  
Misas rezadas de 7 á 7 1/2, á las 8 cantada; á las oraciones termina la novena del Rosario.  
PARROQUIA DE SAN FRAN ISCO  
Misas rezadas de 7 á 7 1/2, á las 8 cantada; á las oraciones el Rosario.  
IGLESIA D L P LAR  
Misas rezadas de 5 á 7 1/2, cantada á las 8; á las oraciones novena de la patrona

## Efemérides

Octubre, 15

1841 Fusilamiento del general don Diego de León, Conde de B lascaín  
1897 Llegada á Madrid del rey de Siam, acompañado de sus hijos.

## Registro civil

Octubre, 14

NACIMIENTOS  
Nivaria Díaz y Sánchez.

### DEFUNCIONES

Antonio González Barrios, de la Matanza, 57 años, viudo; Hospital civil.—Apoplejía cerebral hemorrágica.  
Eusebio Benítez y Castilla, de Garachico, 86 años, soltero; San Telmo, 2.—Pneumonia crónica.  
José Regalado y García, de esta ciudad, 4 días; Progreso, 22.—Parto laborioso.  
Pablo Rodríguez Marrero de Candamo, 63 años, viudo; Ineido Seis, 19.—Hemiplegia.

### MATRIMONIOS

No se inscribieron.

## AVISOS OFICIALES

### Sociedad de Edificaciones

Y REFORMAS URBANAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE (Compañía anónima)  
Oficinas: Castillo, 59, pral.

### CAJA DE DEPOSITOS

Esta Sociedad admite depósitos de efectivo en cuenta corriente, abonando 4 p 8 (cuatro por ciento) de interés anual. Pueden ser retirados previo aviso con ocho días de antelación y entrega de los resguardos correspondientes. El mínimo de imposición es de mil pesetas.  
Horas de despacho: de 12 á 3 de la tarde.  
Santa Cruz de Tenerife, 1.º Junio 1906.  
J M BALLESTER, Gerente.

## TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 13—21 40 (9 40 n.)  
Director DIARIO DE TENERIFE  
Aún no se ha publicado la sentencia en el pleito de los puertos francos, aunque ya está dictada y firmada.

Nos consta que en ella se declara que no ha lugar á la denuncia formulada por el fiscal; pero se faculta al Gobierno para que decrete la rescisión del contrato si lo estima pertinente.

### Almodóbar

Madrid, 14—22 50 (10 50 n.)  
Director DIARIO DE TENERIFE  
Aun no ha sido notificada á las partes la sentencia dictada en el pleito de los puertos francos.  
Reitero mis anteriores impresiones.  
El diputado Sr. Romeo anuncia

en *La Correspondencia de España*, que el día 23, al abrirse las Cortes, explanará una interpelación al Gobierno sobre este asunto, pidiendo la rescisión del contrato.

La comisión que ha dictaminar en el proyecto de Asociaciones la presidirá el Sr. Moret.

### Almodóbar.

(Los telegramas que proceden son de la propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos sin su autorización conforme á los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Gerente.)

## CRÓNICA

### Nuestro regalo

Recibimos el número 90 de la preciosa revista ilustrada de modas, ciencias, artes y literatura *El Faro del Hogar*, que regalamos á nuestros suscriptores.

Contiene el siguiente sumario:

Texto: Revista de modas, por Madame de Nekerielle.—Nuestros figurines.—Explicación del patrón.—Crónicas femeninas, por Blisa Casas.—Flores literarias.—Margarita, por Josefa Gutiérrez.—Poesías.—Crónica general.—Anuncios.

Folleto: Guillermina, novela original de Victoriano de la Feria.  
Grabados: Figurines de las últimas modas de París y Londres.

Nuestros abonados de la Capital, pueden pasar desde luego á recoger sus números, como de costumbre, en la Administración, Castillo 61, bajos, todos los días no feriados, de 9 á 11 de la mañana y de 1 á 4 de la tarde, presentando el último recibo del DIARIO. Los de los pueblos lo recogerán de manos de nuestros corresponsales.

El sábado, después de los que dejamos anotados, entraron en nuestro puerto los siguientes vapores:

*Salka Ah*, alemán; procedente de Hamburgo y Amberes. Se proveió de carbón mineral, víveres y agua y salió para Vaporaíso, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª

*Esperanza*, español; de Puerto de la Cruz Descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para el puerto de su procedencia, despachado por el señor D. H. Wolfson.

*Sancho*, español; de Canaria. Descargó mercancías y salió para San Se bastán y Escas, despachado por los Sres. Yeoward Brothers

*Schleswig*, alemán; de Bremen, escalas y Funchal. Toma carbón, agua y víveres y sale para Gibraltar y escalas despachado por los Sres. Cory, Brothers y C.ª

*Go den Eagle*, español; de Gáldar Descargó mercancías y sale para Canaria, despachado por el Sr. D. H. Wolfson

Ayer entraron los siguientes:  
*Tijuca*, alemán; procedente de Hamburgo, escalas y Vigo. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Montevideo y Buenos Aires, despachado por los señores Hamilton y C.ª

*Leopoldville*, belga; de Dákar. Cargó frutos; tomó carbón, agua y víveres y salió para Southampton y Amberes, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.ª

*Juan Forgas*, español; de Barcelona y escalas. Dejó pasajeros; descargó mercancías; tomó carbón, víveres y agua y salió para la Habana, despachado por los Sres. T. Marco y C.ª

*Seugul*, español; de Puerto de la Cruz Descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para el puerto de su procedencia, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.ª

*Ormesby*, inglés; de New Port, con cargamento de carbón mineral para los depósitos de los Sres. Elder, Dempster y Comp.

*Taoro*, español; de Garachico Descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para el puerto de su procedencia, despachado por el Sr. D. H. Wolfson.

*Cap Verde*, alemán; de Hamburgo, escalas y Vigo. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Montevideo y Buenos Aires, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª

*Highland Prince*, inglés; de San Nicolas. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Cork, despachado por los señores Elder, Dempster y C.ª

Hoy han entrado los siguientes:  
*Puerto Rico*, español; procedente de la Habana, escalas y Santa Cruz de la Palma. Dejó pasajeros; tomó carbón, agua y víveres y salió para Coruña, Vigo y Barcelona, despachado por los señores T. Marco y C.ª

*San Telmo*, noruego; de Gotemburgo y escalas. Descargó mercancías; carga frutos; toma carbón, agua y víveres y sale para Londres, despachado por los Sres. Yeoward Brothers.

*Lón y Castillo*, español; de Canaria. Dejó y toma pasajeros, correspondencia y carga y sale para Río de Oro y escalas, despachado por la compañía de vapores correos interinsulares.

El vapor español *Juan Forgas* dejó los siguientes pasajeros:

D. Manuel Sansó, D. José Torres Villa, D. Juan Nunel, Mr. Otto Ilafrehts, D.ª Julia Gonzalez, D. Ignacio Regidor, D. José Frías, D. Miguel Barrios, Don José Aguirre, D. Juan Pagan Carrillo, D. Antonio Lorens, D. Juan Antonio Cruz, D. Juan Gómez.—Total: 13;

El vapor *Puerto Rico* ha dejado en este puerto 118 pasajeros de la isla de Cuba, y lleva 405 de tránsito para Coruña, Vigo y Barcelona.

El vapor alemán *Tijuca* lleva de tránsito para Montevideo y Buenos Aires 826 pasajeros.

Y el de la misma nacionalidad *Cap Verde* lleva 366 para igual destino.

El sábado llegó á nuestro puerto conduciendo turistas á visitar esta isla, el hermoso vapor de recreo alemán *Schleswig* de 4.328 toneladas. De aquí seguirá viaje para Gibraltar y escalas.

La concentración parcial de las reservas en el regimiento de Tenerife, aprobada por real orden de 28 de Septiembre último, empezará pasado mañana y deberá quedar terminada el 17.

### D. E. P.

En la noche del sábado tuvo el funesto desenlace que se esperaba la enfermedad que tenía postrada en cama á la anciana madre de nuestro querido amigo D. Adolfo Benítez, alcalde accidental de esta Ciudad.

A su entierro, que se efectuó ayer tarde acudió numerosa concurrencia, presidiendo el duelo los Sres. Gobernador civil, Delegado de Hacienda, un Ayudante de campo del Capitán general en representación de S. E., varios concejales y parientes de la finada.

Reciban el Sr. Benítez, sus hermanos y demás familia nuestro sentido pésame.

Entre los turistas alemanes que vienen á bordo del vapor *Schleswig*, figura el director general de la poderosa compañía á que pertenece aquel vapor, la Norddeutscher Lloyd, de Bremen, Herr. Dr. H. Wiegand.

Numerosa ha sido la concurrencia que ha asistido al Teatro principal en las noches del sábado y domingo, con motivo de los espectáculos de ilusionismo que dirige el célebre artista italiano Cav. Cesare Watry. Lo mismo éste que Miss Della y Mr. Félix Wigo, fueron repetidas veces aplaudidos en las difíciles y bien ejecutadas suertes que ofrecieron al público, pudiendo asegurar á nuestros lectores que son de lo más perfecto que aquí hemos visto.

Con objeto de elegir síndicos y clasificadores que les representen en la formación de las matrículas para la contribución industrial y de comercio para 1907, comenzarán á reunirse mañana los gremios en la Administración de Hacienda.

Para mañana á la una están citados los Abogados; y para las 3 los vendedores de frutos coloniales.

Una fiera, que no otro nombre merece el criminal, atropelló ayer bárbaramente, después de conducirla con engañado á su casa, á una niña de 6 años que vive en la calle de Santa Isabel.

Enterada la madre, que cuando ocurrió el hecho se hallaba en el Mercado,

## SECCIÓN COMERCIAL

### Valores locales

Octubre, 13

ACCIONES	Tipo de emisión	Cotización
Edificaciones y reformas urbanas . . . . .	750	750 P
La Oportunidad 1.ª y 2.ª (series) . . . . .	250	000
El Progreso . . . . .	250	280 D
La Tenerife . . . . .	150	00
Navegación de Tenerife . . . . .	1000	000
Teléfonos . . . . .	250	425 D
Industrial Eléctrica . . . . .	500	500 P
Asociación Provincial de Puertos francos . . . . .	100	50 D
Aseguradora Española . . . . .	1000	1075 P
Pesquería de Tenerife . . . . .	25	00
Camacho's Unión . . . . .	1000	1000 D

D Dinero)=P (Papel)=O (Operaciones)

### Cambios de la Plaza

(DADO POR LOS CORREDORES)

Octubre, 13

España á vista . . . . .	00 00 p 8 P
Londres, vista, á ptas. . . . .	00 00 por
— 3 div . . . . .	00 00 »
— 60 div . . . . .	00 00 »
— 90 div . . . . .	00 00 »
París, vista . . . . .	00 00 p 8 P
— 8 div . . . . .	00 00 »
— 30 div . . . . .	00 00 »
Libras, á ptas . . . . .	27 35
Luisas, á . . . . .	7 00 p 8 P
Marcos, á . . . . .	4 75 id. »
Ordo, á . . . . .	9 75 id. »
Onzas, á . . . . .	7 00 id. »
Alfonos, á . . . . .	6 15 id. »
Isabelinos, á . . . . .	9 75 id. »
En el Banco á 4 50 p 8 anual	
Descuento: En la Plaza de 6 á 7 p 8 id.	

### Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 13

(POR CABLE)

Madrid 13—8 30 n.  
Director DIARIO DE TENERIFE  
Deuda perpétua, 4 p 8 interior á 81 40.  
Id. amortizable 5 p 8, á 100 65.  
Acciones del Banco de España á 435 50.  
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos, á 395 50.

### CAMBIOS

Londres, (chéque) ptas. 27 57 por £.  
París, (chéque) á 9 25 p 8 P.

Almodóbar.

DE LA FELICIDAD

32

culo fantasmagórico, cuando al dirigir su mirada al lado opuesto del río, le pareció divisar un débil luz que centelleaba como una estrella y se veía á tanta altura que parecía estar tocando en el cielo.

—¿Habrá algún faro en esta costa? preguntó á Alf. —¿Qué fuego es aquel que brilla á lo lejos?

—Es una lámpara colocada delante de las ventanas del *borde* del *Oued Dhamous*, contestó el guía. En ese *borde* habíamos pasado la noche si la tormenta no nos hubiese cerrado el camino.

—¿Quién vive en esa casa?

—Un compatriota tuyo, un colono,

—Pues bien, repuso Mr. Thierry, á quien como á la mayor parte de los militares recién llegados al Africa, sonaba mal la palabra colono; si no fuera porque temo permanecer en esta isla más tiempo de lo que quisiera, me iría ahora la tormenta que me ha ahorrado el disgusto de recurrir á la hospitalidad de ese compatriota.

—Señor ¡no estás hablando con sensatez! replió vivamente Alf.

—¿Por qué? dijo el oficial al p. recer, ofendido

—Porque ese colono no se parece á algunos de los que habrás encontrado en las cercanías de Argel y de Milianah, los cuales se han dejado caer sobre nuestros campos como la voraz langosta.

—¿De veras! dijo el capitán algo sorprendido; ¿quién es pues ese colono!

29

EL SECRETO

Redobló en aquel momento la lluvia poniendo fin á la conversación de los dos hombres y obligándoles á buscar precipitadamente un refugio en la gruta.

Allí encontró el capitán á su hijo que sentada sobre una de las cajas de víveres, se calentaba á la lumbre Noemi, gracias á la buena negra que la servía, había podido mudarse de ropa, poniéndose un traje de lana durante la ausencia de su padre. La joven se hizo á un lado para dejar sitio al capitán, le enjugó la cara, el cabello y las manos, le instó para que se acercara á la lumbre, y cariñosamente, solicitó, hizo cuanto pudo para hacerle sobrellevar alegremente el común contratiempo.

—¿No es verdaderamente una dicha, le dijo, mientras le ayudaba á quitarse la casaca para cubrirle con un capote de uniforme, que hayamos encontrado aquí este abrigo? ¿Qué habría sido de nosotros, espuestos durante toda la noche, á esta lluvia, sin poder encender fuego y sin mudarnos de ropa? Los soldados tienen todas las tiendas; así no los molestará el mal tiempo, esto debe tranquilizar á V. En cuanto á nosotros, según dice Faitha, parece que vamos á comer perfectamente; pues no nos faltan provisiones y tenemos vino, café. . . . .

—Tú tomas las cosas con mucha filosofía, hijo mío, interrumpió el capitán. Por mi parte, no estaré tranquilo sino cuando hayamos podido pasar ese río endiablado. ¡Ah!

condujo a la niña a la inspección de vigilancia, en uno de cuyos calabozos ha quedado detenido el criminal, que es casado y tiene más de 40 años, hasta que se dé cuenta al Juzgado.

A las cartas que se dirigen a los pueblos de Pajara, Belencuria y Tuineje, en Fuerteventura, debe ponerse en el sobre *via de Gran Tarajal*, pues haciendo escala en este punto los vapores interinsulares, llegarán más pronto a su destino y podrán ser contestadas a vuelta de correo en el mismo buque.

El día 12 de Septiembre falleció repentinamente, a consecuencia de una afección cardíaca, a bordo del vapor *Puerto Rico*, en viaje de la Habana a estas islas, el pasajero de tercera clase D. Angel Cardene Monterón, de 40 años, natural de la Coruña. D. E. P.

El sábado se promovió una riña en la calle de las Canales bajas, entre Ramiro Barreto y Juan Macías, resultando éste con una extensa herida en la cara producida con una piedra que le lanzó su contrincante.

El Juan Macías fué conducido al Hospital civil por el guardia municipal Angel García Zúñiga y detenido en la inspección el Ramiro Barreto, a quien se le incautó una guitarra que poseía y al Macías una navaja de barba que llevaba para su uso.

Del hecho se ha dado cuenta al Juzgado.

En la elección de concejales verificada el día 11 en el pueblo de Aroua, resultaron proclamados electos para dichos cargos: D. José Alfonso Vidarreal, D. Daniel María Mesa Alfonso, D. Carlos Degado Hernández, D. Dionisio Pérez González y D. Antonio Ayoún Ojiva.

En un periódico de Méjico leemos lo siguiente:

«New York, septiembre 11.—Venezuela está amenazada de otra guerra civil. El General José Manuel Hernández, jefe del partido conservador, se halla en la frontera occidental, listo para dar el golpe. Creerán con elementos para derrotar a Castro y asumir la Presidencia.»

Ha sido sobrellevada por la Audiencia la causa instruida contra el presidente y algunos interventores de la mesa de San Andrés en las elecciones de concejales verificadas en aquel barrio el 10 de Septiembre del año anterior.

Por el representante general de la antigua fábrica de mosaicos de José María Tejera, de Sevilla, que se encuentra entre nosotros, le ha sido concedida la exclusividad a los Sres. Kühner, Henderson y C.ª de esta plaza, calle de San José 9, donde dichos señores expondrán algunos dibujos como tipo de calidad y al mismo tiempo facilitarán cuantos detalles, catálogos ilustrados y notas de premios solicitan los Sres. Arquitectos, maestros de obras y propietarios.

Ha tomado posesión del cargo de inspector de cuarta clase de Las Palmas, D. F. Muñoz de la Cruz Navarro

### CORREO DE AYER

(NOTICIAS DE LA PRENSA)

Madrid 7.—Desde Madrid transmiten noticias de una tremenda catástrofe ferroviaria.

El rápido de Roma descarriló y chocó con un convoy de mercancías.

Los coches apiñados y empostrados formaban una masa informe.

Los testigos presencian como locos.

Han resultado 8 muertos y 50 heridos en su mayoría graves.

Los más de los viajeros del rápido eran políticos de Lombardía.

Terribles escenas.

Legaron en auxilio millares de personas.

—Cataluña: Ante numerosa concurrencia descubrióse la lapida conmemorativa que los republicanos dedican al exdiputado Juan Gualberto Ballesteros: varios discursos.

—Hay mucha agitación en la región de Tafiéte.

Los agitadores recorren los adueros predicando la guerra santa y excitando a los cubieños a sublevarse.

Reforzados los puestos franceses.

—Cartagena: las tripulaciones del *Minerva* y el *Ancora* que se dedican al salvamento del *Syrio* extrajeron la caja de caudales, cerrada y en perfecto estado.

Abierta a presencia del público, sorprendió hablarla completamente vacía.

—Valencia: al inicio de protesta contra la pastoral del arzobispo Guisasaola asistió mucha concurrencia de elementos radicales.

Presidió el alcalde accidental y se pronunciaron violentos discursos a favor de la supremacía del poder civil.

Acordaron protestar de los terminos de la pastoral y de la solución dada por el gobierno al conflicto; pedir el traslado del arzobispo y de lo contrario adoptar resoluciones extremas.

—Roma: en el Vaticano continúan las impresiones optimistas tocante a las relaciones con España.

—París: confirmase que el delegado norteamericano Magoin quedará de gobernador de Cuba y constituirá el nuevo Gobierno.

—El periódico *España Nueva* recoge el rumor de que se entabló competencia entre el capitán general y el Consejo Supremo sobre posesamiento de un brigadier.

—Dicen de la Habana que en Julio serán las nuevas elecciones, dando esto a entender que la intervención durará cerca de un año.

—El tercer entorchado disputánselo Polavieja y Weyler.

—Dícese que para evitar disgustos se le otorgará al general Palacio, primer o del escalafón.

Madrid 8.—Habana: Los insurrectos entréngase y guardan el armamento nuevo, en previsión de alzamiento.

Muchos rurales han desertado a la manigua armados.

—Tánger: el jerife de Meclain ha declarado la guerra a los europeos.

La Embajada alemana llegó a Fez.

Una comisión del Ayuntamiento de Valencia, presidida por el alcalde, visitó a Romanones, dando cuenta de los acuerdos respecto de la pastoral del arzobispo.

Romanones dió las gracias, recordándoles prudencia.

Viena. Esta mañana la señora del embajador de España.

—Te mirado el Consejo Jemeno trasladó al Congreso, informando a Canelejas de la discusión y acuerdos habidos sobre el proyecto de asociaciones.

—Habana: Los insurrectos entregan las armas viejas y conservan las nuevas para una próxima revolución.

Muchos rurales que reculó Estrada Palma desertan e internanse en la ma-

nigua para hacer la guerra de guerrillas.

—Túlt ha ordenado la persecución del movimiento.

—En Bejar ha sido denunciado el periódico *La Idea*.

Visitaron la redacción los militares que se consideraban aludidos, ocurrieron escenas violentas.

Madrid 9.—Reus: A la llegada de Lerroux sufrió éste una pedrada y contusión en el pecho.

En el inicio de conmemoración de la revolución de Septiembre, pronuncianse discursos en defensa de la unión republicana y de los procesados en la causa del atentado al rey, y acordaron dirigir un salutación a N. Kens.

## ¿Apatía?

I

Generalmente se acostumbra a juzgar la cultura de los pueblos, tanto por el trato y condiciones de sus habitantes, como por el número y calidad de poetas, escritores, hombres sobresalientes en cualquier rama del saber humano que producen, y prensa que sostienen. Si por este último punto se juzga a la Capital de Canarias, no será el fallo, desgraciadamente, muy benigno. A nosotros nos asombra, y así lo decimos, el número de periódicos que aquí se publican. Visto el asunto bajo un aspecto, puede parecer que sostenemos demasiada prensa, pero mirado bajo otro, debiéramos—perdonóse la crudeza de la frase—avergonzarnos, porque si bien es verdad que en esta Capital ven la luz ocho periódicos, incluyendo en ese número diarios, bimensuales y semanarios, también es cierto que no tenemos ninguno dedicado exclusivamente a literatura, ciencias y artes. Y hoy, hasta poblaciones de cortísimo vecindario cuentan con alguna publicación de aquel género, palenque, tribuna para los viejos y verdaderos escritores, escenario donde ensayan los jóvenes aficionados. ¿Acaso carecemos por acá de unos y otros? No. Recientemente, con motivo de los Juegos Florales, se ha visto que aquí hay afición a la literatura, que hay deseos de luchar en esa nobilísima esfera. Claro es que, como en todo ocurre, el número de los del montón es crecido, pero sabido es también que no se puede comenzar siendo Esproncedas o Zúñiga; y, contando con una publicación adecuada, se duplicaría el entusiasmo de los aficionados, con la facilidad que entonces tendrían de publicar sus producciones; se acostumbrarían a escribir para el público, corregirían defectos, pulimentarían el estilo, etc.; y siempre que contasen con los consejos de los que pueden darlos, acaso, acaso, alguno conseguiría honrar las letras honrándose así mismo.

Poco ha dejado de publicarse la revista *Flores y Aromas*, sostenida por el entusiasmo de dos jóvenes aficionados, que ni siquiera contaban con el apoyo de los que pueden prestarlo; y todo eso, y todo ello aquí en ese sentido, se ha visto con unido por el fracaso; y esto, estimados lectores, aunque no lo parezca a simple vista, es muy amargo en el fondo y da una equivocada idea de nuestra cultura. ¡Un pueblo como Santa Cruz no sostiene una revista literaria! ¿Quiénes son los culpables? ¿Los viejos? ¿Los jóvenes?

Tántese de sostener un periódico de bandería, y pronto quedarán cubiertas

las listas de suscripción; máxime si comenzaba su labor provocando formidables escándalos. Pero revistas literarias donde halen cabida nobles aspiraciones, belleza, arte, ¿para qué las necesitamos?

Estimables viejos, ¿estáis cansados, ó los desengaños enfriaron vuestros entusiasmos?

Estimables jóvenes renunciad a demostrar vuestras aptitudes para la literatura, a condensar en unas líneas el pensamiento producto de vuestras observaciones. Dejád la Retórica, coged la pluma; echad mano a la osadía y a la intriga; hacedos políticos, que de ese lado no dejaréis de hallar un brazo protector.

UN LEGO

## El centenario de Buffon

Para el día 7 de Septiembre del año próximo, se dispone a celebrar el pueblo francés el segundo centenario del nacimiento del Conde de Buffon, Jorge Luis Leclerc, que en dicho día de 1707 nació en Montbard (Costa de Oro).

No es este de que ahora hablamos el *buffon*, como él dijo, de que se hace galas en las mañanas comedias, sino el hombre que llegó a realizar la mayor revolución científica que conocieron los siglos, a no ser la que hizo Copérnico, quien para eso más que en el terreno de las ideas tuvo que hacerla en el de los hechos.

Pues bien, Buffon, que era un botánico y un naturalista expertísimo que descubrió muchas plantas, no se contentó con esto, sino que pretendiendo ser geólogo y astrónomo «descendió a la *pitocéfala* y se elevó a las regiones siderales», como de él ha dicho Flammarion.

Tras de educación muy esmerada y ya con bastantes conocimientos, trató al duque de Kingston, inglés, también muy joven, y con él visitó varias naciones de Europa, traduciendo en Londres la *Estática de los vegetales* y los *Análisis del aire*, de Hales, y el inolvidable *Tratado de las fluxiones*, de Newton, que presentó en manuscrito a la Academia de París y que ésta publicó.

La mayoría de los sabios acusaba a Buffon de no ser más que un buen—o regular decía d'Andrieu—matemático que se immiscuía su asuntos naturalistas, sin recordar que sólo por distracción se había ocupado en las cuestiones matemáticas.

—¿Cómo siendo matemático—de él en 1748 Le Grand—os permitis hablar de paleontología?—Porque si dos y dos son cuatro sobre la tierra, igualmente darán en el cielo y en los abismos del planeta.

En esta frase suya pudiera sintetizarse toda su doctrina, tachada entonces de positivista.

En 1747 demostró la posibilidad de los espejos ustorios y reconstituyó los caucos, que ya se habían perdido, de Arquimedes y Pappo incendiando una casa a 200 pies de distancia—Sois un mago—le dijo un aldeano.

—Soy algo más—contestó él.

—¿Dereis dios, acaso?...—le dijo en son de burla el labriego.

—Me apromino.

—Pues quien sois, entonces?... Un hombre de ciencia—y le volvió la espalda.

Observando la naturaleza estudió desde la piedra el hombre y así pudo publicar su *Historia Natural*, cuyos primeros volúmenes aparecieron en 1749, escritos en francés, contra lo acostumbrado entonces, y firmándose *Buffonius*.

Es decir, que no desdeñaba su lenguaje, ni por el de Latín ni abdicaba de su apellido, aunque le diese desinenca latina.

Ingresado en la Academia de Ciencias de París por sus estudios de Geometría y Física, y nombrado Intendente del Jardín del Rey, decidióse ya a ser naturalista y con Buffon trabajó 10 años, publicando luego los tres primeros tomos de su *Historia Natural*. Quince volúmenes de ésta; se habían dedicados a estudiar la tierra y orígenes del hombre, y nueve a las aves. Oros cinco tomos tratan de los minerales y en siete más se publican los suplementos.

Entre ellos esta una obra, *Epocas de la Naturaleza*, que da nueva explicación de la Tierra.

Enfameo ya, siguió todavía cuidando del Jardín de Acimatación, publicando varias obras, entre ellas, la *Disertación sobre el estilo*, que citamos únicamente por que en ella aparece por primera vez la frase de que «el estilo es del hombre y no el hombre», como después se ha dicho.

Las cajas destinadas al naturalista Buffon las respetaban los piratas en sus abarros.

—Di que respetan tus bagajes más que los del rey—le decía su colaborador Montbeillard.

El que sabe que esos bultos que me mandan, les *servirán* mejor si yo se los abro que si ellos los estropean,—le dijo Buffon.

Precursor de Cuvier y de Saint Hi-

laire, hizo verdadera revolución en la ciencia.

Fallecido en París en 1788 se le elevó una estatua en cuyo pedestal se lee «*Majestati natura par ingenium*».

Terminemos con un anécdota:

Buffon sostenía que hubo un tiempo en que las aguas habían llegado a las más altas cumbres de los Alpes, puesto que en ellas se encontraban conchas fósiles.

Voltaire, viendo en esto que se defendía la existencia del diluvio, contestó: —Esas conchas las perdieron los peregrinos que todos los años iban a Jerusalén.

POLINTO.

## LA VAGABUNDA

Se la encontró a pareja hecha un ovillo al pie de uno de los reveses de granito de la plaza de Oriente. Un guardia extraño aquel montón de andrajos, y acercándose vio que los pingos eran ni más ni menos que una chiclea sentada en el escalón disponiéndose a dormir con la cabeza apoyada en el pedestal de la estatua, como si bajo su cuerpico sintiera la más banda (una de colchón y en aque la gran alcoba «al aire libre») no penetraran los otoñales cierzos detenidos por cristales y tapices.

¡Y cuidado que la chiclea era linda! A través de la roña, de la corteza broqueada por el sol, el polvo y las intemperies, se vislumbraba una regordetilla carita blanca de angel de establo, reveladora de aires mas puros, de la atmósfera saludable que define de la miseria. Podría tener doce años, y lo que más chocó al guardia fué el aire causino de la pobre criatura, la fatiga que transcendía de su persona entera.

Su actitud revelaba la sorpresa brusca del sueño, el reposo despómándose de improviso sobre la cabeza. Debí de sentarse en la balsa y dormirse en seguida. Un hatillo de ropa que llevaba consigo, habiasele caído al suelo sin que lo notara. Su pelo despeinado y sus zapatones que tenían encima dos dedos de polvo, acusaban una larga caminata por entre las tolvaneras de los caminos. Aquella chiquilla venía de viaje, y sólo el aniquilamiento de las fuerzas pudo acostarla en el escalón, vecino al invierno y soplando de la sierra los primeros vientos fríos.

El guardia la contempló un instante. Allí había un «caso» comprendido en las instucciones de su obigación. Se acercó, pues, a la chiclea y la dijo, sacudiéndola para que despertara:

—¡Eh! ¡Arriba! ¡Aquí nun se permite dormir!

El vigilante dulcificó su voz cuanto pudo; pero por mucha cantidad de dulzura que quiso traer a su acento impusose el gesto autoritario, de vinagre, ujejo al mando, y su advertencia salió como un rugido de bajo unos bigotes cerdosos y aterradores, mostachos de hembra fiera. Hablaba por él la prevención; se expresaba «en guardia». La niña abrió los ojos, y estremeciéndose de frío y de espanto ante la hosca figura exclamó con una vozecita cansada:

—¿Por qué, señor?

—¿Porque las p azis nun hicieronse para esas funciones, nun son a cobas? ¡Ya pufía la tu madre tener más cu cu dno contigo!

La chiclea movió la cabeza y repicó con sencillez.

—¿No tengo madre, señor!

—¿Pues tu padre!

—¿Tampoco le tengo!

—¿Recuerda! A gueta tendrás en el mundo.

—Nadie.

El guardia se quedó mirando a su compañero, que no está averiguado aún si oía ó dormitaba de pie. Luego se tiró de las feroces puntas del montacho, un día bélicas guías abrasadas por un fogonazo en la compañía del 60 en Africa, y tomándose de nuevo con la muchacheta, siguió:

—¿Tou que no tés padre?

—¿No, señor; no los he tenido nunca!

—¿Jesús, qué barba! ¿Entonces naciste sola, como los bichos del vinagre? Vamos a ver: ¿tú te confiesas ya?

—¿Nes no lo puse a mí con extrañeza. ¿Usted se figura que soy alguna judía?

—Pus como si estuvias ante el cura, vas a contestarme a lo que te pregunte. ¿De dónde vienes tan causá?

—Del Escorial.

—¿A dónde?

—¿Claro! El tren cuesta dinero, y yo no tengo un perro.

—¿Y cuanto tiempo echasti?

—¿Tres días! Yo creí que estaba mas cerca. ¡Como desde allí se ve muy bien el palacio de la Reina! Debo de tener los pies hechos una lástima, porque me due en mucho.

—¿Y qué hacías tú en El Escorial?

—Me tenía recogida de caridad una mujer que se ha muerto. Yo quise en traer la criada, pero en todas partes me daban con la puerta en las hocicos por que ere muy pequeña. Entonces, como no dependo de nadie, tomé el tole para acá.

DE LA FELICIDAD

30

31

EL SECRETO

¡porqué te he traído! prosiguió con doloroso ademán.

—Para no separarnos, para que yo os cuide como debo hacerlo. Vamos, querido padre, de-arrrrue V. ese coño, ni lo le va a refír su Noemi. Un espantoso trueno le cortó la palabra. El relámpago había sido tan brusco, tan luminoso, y la detonación fué tan inmediata, que todos creyeron que había llegado su última hora y se quedaron un rato inmóviles, mirándose unos a otros en silencio. Ya había cesado el estrépito y fué apagándose el sonido del trueno sordamente, y el capitán permanecía aun inmóvil frunciendo el entrecejo mientras que parecían petrificados por el terror. El árabe ten solo continuaba de pie secando su albornóz delante de la lumbré y sin que diera su semblante la más pequeña señal de emoción. En cuanto a Noemi, su rostro se cubrió de una palidez mortal, é inclinando la cabeza sobre el pecho, juró las manos para murmurar una plegaria.

Desde este momento, aun cuando la lluvia no dejó de caer, los truenos fueron cesando poco a poco, y pronto la tormenta y el instante, no dejó oír más que algunos ahogados ruidos que se perdían en el espacio sobre los abismos del mar...

El cocinero anunció que la comida estaba lista y el padre y la hija, precedidos por la negra, pasaron al segundo departamento de la caverna. Estendióse un mantel sobre una mesa improvisada y gracias al cansa-

cio del viaje, todos pudieron hacer honor a los platos condimentados por Faitha con una ciencia digna de los mayores elogios. La negra, siempre silenciosa, servía a la mesa. En cuanto al guía, embuzado en su albornóz y acurrucado sobre los talones a algunos pasos de la improvisada mesa, roía una galleta y algunos aceitunas que le dió Faitha para cenar.

—Ni el capitán ni su hija consiguieron, por más que o intentaron, que se sentase con ellos a comer.

—Cada uno tiene sus costumbres, padrecito mio, contestó a Mr. Thierry que se empeñaba en convencerle. Tú puedes llenarte porque tienes un caballo que te lleve, pero eso no es para mí que ando a pié. Si yo comie a tanto como tú, me hincharía el estómago, se me pondrían pesadas las piernas, y las viejas de la tritua, me señalarían con el dedo.

Después de la comida, se sirvió el café, y el capitán a invitación de su hija, se sentó con ella y con el guía a la entrada de la gruta. Mr. Thierry y All encendieron sus cigarrillos, Noemi se puso a ver caer el agua, pues llovía sin cesar y los tres que daron pronto absortos en la contemplación de la curiosidad de la noche surcada aun de cuando en cuando por el resplandor de algún relámpago a cuya luz se veía dibujarse la negra masa de la isla rodeada de blancas olas de espuma. Hacía ya algunos instantes que el capitán admiraba aquel espectá-

—¿Pero creíste que iba a crecer por el camino?

El guardia se quitó la teresiana para rascarse, y su compañero, que ya oía, aprovechó la ocasión para decir adiós.

—¿Qué manifiesto fiscal haces? No respondió el interpelado, que por lo visto no era corto la lengua.

La chucela mientras abrumada por el cansancio, comenzaba a dormirse otra vez. El guardia «volvió al sentimiento del deber», y con la desconfianza hija de sus largos servicios, en contacto con todas las trapacerías de la calle, exclamó tocando en un brazo:

—Te he dicho que aquí un se fuerme! Conque levántate, ú te llevo a que cuentes todos esos embustes al inspector.

La rapacilla, atemorizada por las palabras del guardia, abrió los ojos y se picó con viveza:

—No son embustes, no, señor! Luego intentó ponerse en pie, y se cayó falta de fuerzas sobre el escalón, murmurando con las lágrimas en los ojos:

—¡No puedo! ¡Ya lo ve usted! Déjeme usted aquí!

No hizo caso el guardia del llanto; la cogió bruscamente de una mano, y exclamó, obligándola a levantarse:

—¡Eso es lo que tú quisieras! ¡Repite que todo es comedia! ¡A la prevención ahora misma! ¡Y es andu!

Resuó tan seco el acento de aquel hombre, que la chiquilla no se atrevió a replicar, y el mismo miedo la dió un último aliento para moverse y seguir al vigilante, diciéndole entre un tropel de lágrimas:

—¡Déjeme usted, por Dios! Sué teme, y me irá en seguida!

No fueron oídas sus súplicas, y en cinco minutos llegaron a la delegación. Los escribientes y guardias de cuarto dormitaban por los rincones, viendo sólo el centinela, que recorría la estancia, mal humorada por un sucio quinqué, a grandes pasos. Su silueta, yendo y viniendo como una sombra, concluyó de espantar a la pobre criatura.

El guardia subió con su niña a remolque, y sin que se le rompiera un roncado entró en la habitación, atravesó dos más, y llegó a una tercera, que era un despacho, extendió dos mantas sobre una banqueta de gutapercha, y dijo al cabo a la muchacha con brusca ternura:

—¿Creíste que te iba a boicar, ende muniada? Pues sabe que traje aquí porque en la plaza, además de helarte, te había detenido otra guardia por vagamunda. Y da gracias a que tupezas te conmigo, librándote de que te zampen en el calabozo con los gorfus. ¡Cun-que, a dormir bien!

La niña comprendió en el acto el propósito benéfico de aquella fiera, tranquilizóse de repente y obedeció sonriente de pacer, quedándose a poco profundamente dormida, mientras debajo de los mostachos terribles se murmuraba, echando la mano compasiva de su dueño un capote sobre la espalda:

—¡Hay que ser un poco tu mate, siempre que nun sea en desputigü del cargol!

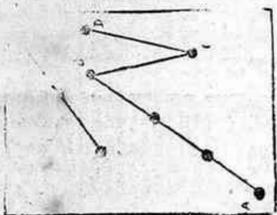
ALFONSO PÉREZ NIEVA

Charada en acción



La solución, mañana.

Solución al Problema con puntos, que publicamos el sábado.



Como se vé, los diez puntos quedan unidos por cinco líneas rectas.

ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra. (PAGO ANTICIPADO)

PÉRDIDA.—EL DIA 11 DE 6 1/2 A 7 DE la tarde perdió una niña en la plaza de la Constitución un visera lisa de oro. La persona que la entregue en la casa número 5 de la plaza de Viera y Clavijo, será gratificada cada.

SE NECESITA UNA COCINERA. Darán razón, San Lucas, 2. (10-10-4)

SE ALQUILA LA CASA LETRA F DE la calle de Jesús María. Darán razón, Castillo, 44 (sombriería.) (17-7)

SE ARRIENDA UNA FINCA, CON estanques y agua, en esta Capital. Informará en Salamar D. Eduardo Poggio, y Díaz Flores. (23-5)

SE VENDE LA CASA Y FINCA DE Mr Geterson mas abajo de la Cruz del Señor; tiene muchas dependencias y estanques. Para informes dirigirse a D. Melchor Fernández. (13-10-10)

SEMILLA DE TOMATES MANZANO, en latas de una y de media libra, recientemente recibida de los Estados Unidos. Véndese en los almacenes de Viuda é hijos de Aureliano Yanes. (12-9)

GANGA

Trajes de invierno para caballeros.

Castillo, 86.

Casa del Barco y MARINA, 11

Se alquila

La hermosa y cómoda casa calle de San Martín número 44, con agua y jardín, para informes y condiciones dirigirse a la calle de Villalba Hervás núm. 5, (antes Tigre).

HY. WOLFSON

CASA DE BANCA Y CAMBIO

Compra y venta de oro. Compra y venta de giros sobre Madrid, París, Londres y otras plazas del Extranjero. Demás operaciones de Banca. Horas de despacho: de 9 a 11 y de 1 a 4. Oficinas: Marina, núm. 1.—Santa Cruz de Tenerife (pmt)

Sombreros parisenses

Maison française ENGLISH SPOKEN 43. Doctor Allart, 43

Se alquila

una de las casas del edificio de los señores Eder Dempster y C<sup>o</sup> Alfonso XIII 84. En el mismo edificio dan razón

Enrique Richardson Coches de alquiler Santa Rosalía TELÉFONO, N.º 108.

Salón Parisien Mme. Vanden Branden

Única casa calle Méndez Núñez 15 (al lado del Ayuntamiento) Teléfono 171.

Acaba de recibir un gran surtido de las últimas novedades Parisienses en sombreros, blusas, ropas blancas, vestidos para niños etc. (26-5)

NO COMPRE USTED

artículos de escritorio, sin visitar antes la papelería de la

IMPRENTA ISLEÑA donde encontrará los mejores papeles para cartas, las mejores tintas y las mejores plumas.

Casa la más económica en todos sus ramos.

Valentín Sanz, esquina a San José.

FERRETERIA

Carlos Díaz

Alfonso XIII 13 y 25 (antes Castillo)

En esta casa hay existencia de tornos portátiles, máquinas para taladrar y herramientas de todas clases. Representante para la venta de los mosaicos italianos, de inmejorable calidad y precio relativamente muy económicos (pmt)

NICOLÁS DEHESA

BANCA Y CAMBIO

CAMBIO-DESCUENTO GIRO CUENTAS CORRIENTES, ETC. Sta. Cruz de Tenerife, Castillo, 64

REALIZACION POSITIVA

(solo por 15 días)

BAZAR FRANCÉS—Plaza de la Constitución núm. 4

Según costumbre establecida por esta casa, antes de recibir los nuevos surtidos para la entrante estación, liquida a precios extraordinarios las existencias de los artículos siguientes:

Paraguas para señoras y caballeros, abrigos (Gabán y Macfer and) y trajes confeccionados de casimir para caballeros, capas sacos de abigo de paño y blusas y vestidos en corte de seda, hilo y algodón para señora, camisas de franela, payamas traje de dormir, tapetes y cubre-camas de seda y de algodón, mantillas, chales y toquillas de seda, sombreros y gorras, medias y calcetines, guantes y mitones, corbatas, pañuelos tohallas de hilo y felpa de algodón, etc., etc.

Saldo para revendedores en condiciones ventajosas

Notable rebaja de precios en Relojería, Joyería y demás artículos

APROVECHAR LA OCASION. SOLO POR 15 DIAS

BAZAR FRANCÉS

4. Plaza de la Constitución, 4

SALMÓN ROYALTY

ES EL ÚNICO SALMÓN DE CONFIANZA

CALIDAD SIEMPRE IGUAL

De venta en todos los establecimientos de Comestibles y Abacerías. (15-10)

GRAN FABRICA

DE

MOSAICOS HIDRAULICOS INCRUSTADOS

Orsola, Solá y C.<sup>a</sup>

PROVEEDORES DE LA REAL CASA

Fábrica la más antigua en España y la que cuenta con mayor número de dibujos, teniendo constantemente en deposito más de 180.000 metros cuadrados de baldosas

Géneros superiores en belleza y solidez á cuantos se fabrican, así en España como en el Extranjero, habiendo obtenido premio en las siguientes Exposiciones: Marítima de Cádiz, 1887; Villauneve y Geltrú, 1882; Aragonesa, 1886; Fomento del Trabajo Nacional 1886; Económica Aragonesa, 1885 y 1886.

Exposición Universal de Barcelona en 1888: MEDALLA DE ORO Paris, 1889: UNICA MEDALLA DE ORO

concedida á los expositores de mosaicos hidráulicos Premiado en la Exposición de Chicago 1894

FABRICACIÓN

de toda clase de objetos en granito y piedra artificial. Escaleras, balaustres, fregaderas, chimeneas, adornos para fachadas y todo cuanto pueda construirse en mármol ó piedra.

EXPORTACIÓN A PROVINCIAS Y ULTRAMAR.—PERFECCIÓN Y ECONOMÍA

DESPACHO

5. PLAZA DE LA UNIVERSIDAD, 5

BARCELONA

Para informes en esta Capital J. M. BALLESTER CASTILLO, 59

VIUDA DE GIL

13, Valentín Sanz, 13

Se ha recibido un inmenso surtido de corsés elegantes de las mejores fábricas extranjeras y se siguen confeccionando a la medida en todas clases y formas.

También se ha recibido encajes entredoses y tela de encaje de guipur última novedad.

Crepé y peinados, y bonitas colecciones de tarjetas postales. (5-10-1 m. alt.)

CERVEZA "HAMMONIA"

La mejor cerveza que se importa en esta plaza, y la más barata en relación con su buena clase.

La hay clara y obscura. Pidase en todos los cafés, hoteles y establecimientos de ultramarinos.

UNICOS DEPOSITARIOS:

Hijos de Ruiz de Arteaga.



PAT-A-CAKE

Ha merecido y merece la preferencia de todo el mundo en Tenerife por ser la Galleta inglesa más fina y agradable y á la vez más nutritiva que se fabrica. De venta en todos los Hoteles, Cafés, Ultramarinos, Cervecerías, etc.

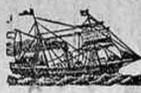
Pianos PIAZZA

SEVILLA

Ventas al contado y á plazos. Estos pianos, ya bastante conocidos

en las islas Canarias, se hallan expuestas para su venta en el almacén «Las Novedades» de Hijos de Juan P. Torres de esta plaza. (alt.)

# Vapores con Registro abierto



**Kosmos S. S. C.<sup>o</sup>**  
PARA HAMBURGO  
llegará fijamente a este puerto el 17 de Octubre el vapor

**OSIRIS**  
Admite carga y pasajeros.

PARA HAVRE Y HAMBURGO  
El magnífico vapor  
**Thessalia**  
llegará a este puerto el 21 Octubre.  
Admite carga y pasajeros.  
Agentes,  
HAMILTON Y C.<sup>a</sup>



**Bucknall Line**  
El magnífico vapor correo inglés  
**Fort Salisbury**  
de 6000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 18 Octubre con destino a

LONDRES  
con bastante hueco disponible para 1500 toneladas métricas en los entrepuentes y 1100 sobre cubierta.  
Este vapor llevará la correspondencia pública que se recogerá en esta Administración principal de correos el día de la salida.

Agentes,  
**THE TENERIFFE COALING CO.**  
Alfonso XIII 84



Vapores Transatlánticos  
de Pinillos Izquierdo y C.<sup>a</sup>  
PARA PUERTO RICO Y HABANA  
El vapor español de gran velocidad  
**PIO IX**  
deberá llegar a este puerto el 22 de Octubre.  
Admite carga y pasajeros.  
Agentes,  
T. MARCO Y C.<sup>a</sup>  
Sociedad en comandita.

**Societe generale de transports MARITIMES A VAPEUR**  
PARA MAR-ELLA DIRECTAMENTE  
El magnífico vapor  
**Espagne**  
saldrá de este puerto el día 24 de Octubre.  
Tiene hueco para 2000 huacales plátanos.  
Admite carga y pasajeros.  
Agentes,  
T. MARCO Y C.<sup>a</sup>



**CHARGEURS REUNIS**  
VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA  
PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES  
El magnífico y rápido vapor  
**Amiral Nielly**  
Llegará a este puerto del 20 al 22 Octubre.  
Admite carga y pasaje de 3.<sup>a</sup> clase.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES  
Saldrá del 1.<sup>o</sup> al 2 de Noviembre el vapor  
**Amiral Aube**  
Admite carga y pasajeros de 3.<sup>a</sup> clase.

PARA LAS PALMAS Y LONDRES  
**Pr'a Dakar, Conakry, Gr'n Bassam y Colonou**  
El magnífico vapor  
**Colonia**  
saldrá del 3 al 4 de Noviembre  
Admite carga.  
Agentes,  
Hardisson Hermanos.



**Blandy Brothers y C.<sup>a</sup>**  
Agentes del Lloyd inglés de Verein Amberger Aseguradora Havarie Bureau, the Liverpool Underwriters Association, y de varias más corporaciones de seguros y de Bancos Extranjeros  
COMERCIALES DE CARBON  
68, TRIANA, 68, LAS PALMAS  
Consignatarios de vapores

Grandes talleres situados en el puerto de la Luz para la construcción de buques de vela y de vapor. Varadero para reparaciones de buques. Di que seco. Reparaciones de todas clases de maquinarias de vapores.  
**VAPORES QUE SE ESPERAN**  
MES DE OCTUBRE

Fecha	Nombre	Destino.
Día 16	«Lombardia»	Para Buenos Aires.
» 19	«Umgen»	Para Londres.
» 24	«Sariegna»	Para Barcelona y Génova.
» 30	«Umbria»	Para Montevideo y Buenos Aires.

saldrá el día 1.<sup>o</sup> de Noviembre el vapor  
**M. L. Villaverde**  
Admite pasajeros y carga.  
Agentes. Viuda e hijos de La-Roche

**The Union-Castle Mail Steamship Company Ltd.**  
Donald, Curriey C.<sup>a</sup> Managers  
PARA SOUTHAMPTON  
llegará fijamente a este puerto el 17 Octubre el magnífico vapor

**GOTH**  
Admite pasajeros y carga.

PARA LONDON VIA SOUTHAMPTON  
El magnífico vapor  
**Avondale Castle**  
llegará a este puerto el 25 Octubre  
Admite carga.  
NOTA.—Los conocidos y acreditados vapores de esta Compañía reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos.  
Toda clase de carga se admitirá a flete corrido hasta Londres y Hamburgo. Para informe diríjase a sus Agentes,  
HAMILTON Y COMPAÑIA.  
Marina, 31.  
(Freight Brokers)  
Agentes para carga  
**The Tenerife Fruit Agency.**  
G. Sanjuan R. J. Calzadilla, Gerentes

**LA VELOCE**  
Compañía de Navegación italiana  
A VAPOR DE GENOVA  
El magnífico vapor correo italiano  
**Venezuela**  
de 4000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 16 al 17 Octubre con destino a

GENOVA  
con hueco disponible para varios pasajeros de 1.<sup>a</sup> clase.

El magnífico vapor italiano  
**Brasile**  
de 6500 toneladas, llegará a Santa Cruz el 17 Octubre con destino a  
BARCELONA Y GENOVA  
con hueco disponible para 45 pasajeros de 1.<sup>a</sup> clase.

El magnífico vapor correo italiano  
**Citta di Torino**  
de 5000 toneladas llegará a Santa Cruz el 16 de Octubre con destino a  
BUENOS AIRES  
con hueco disponible para pasajeros de 3.<sup>a</sup> clase.  
Para más informes dirigirse a  
**THE TENERIFFE COALING Y C.<sup>o</sup>**  
Alfonso XIII, 84

**British and African Steam NAVIGATION C.<sup>o</sup> Ltd.**  
El magnífico vapor correo inglés  
**Benue**  
de 5000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 16 Octubre con destino a LIVERPOOL  
con hueco disponible para 16 pasajeros de 1.<sup>a</sup> clase, 3 de 2.<sup>a</sup>, 1000 toneladas métricas en los entrepuentes y 2200 sobre cubierta.

El magnífico vapor correo inglés  
**VOLTA**  
de 3.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 18 de Octubre con destino a  
Teneriffe, Axim, Sekondi, Forcados (with Lagos en gó), Burutu, Benin, Warri and Sapele  
con hueco disponible para pasaje y carga.  
Agentes,  
ELDER, DEMPSTER Y C.<sup>a</sup>  
Alfonso XIII, 84.

**Forwood Bros & C.<sup>o</sup>**  
LINE OF STEAMERS  
Para Las Palmas y Londres  
El hermoso vapor fuero  
**Morocco**  
saldrá el día 19 de Octubre.  
Admite carga y pasajeros  
Agente,  
HY. WOLFSON Marina 1

**The White Star Line**  
PARA PLYMOUTH Y LONDON  
El magnífico vapor  
**Suevic**  
llegará fijamente el 26 Octubre.  
Admite carga.  
Agentes,  
HAMILTON Y C.<sup>a</sup>  
Agentes para carga,  
**T. E. TENERIFFE FRUIT AGENCY.**  
Marina, 31.

**Compañía Transatlántica Española**  
ANTES A LOPEZ Y C.<sup>a</sup>  
SERVICIO DEL MES DE OCTUBRE

PARA CÁDIZ, BARCELONA Y GENOVA  
saldrá el 16 el vapor  
**P. de Satrustegui**  
Admite carga.

Para Santa Cruz de la Palma y para Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao y La Guayra con trasbordo en la Habana, Progreso y Veracruz  
saldrá el 17 el vapor  
**Cataluña**  
Admite pasajeros y carga.

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA  
saldrá el 28 el vapor  
**M. L. Villaverde**  
Admite pasajeros y carga.

PARA CÁDIZ, BARCELONA Y GENOVA  
saldrá el 31 el vapor  
**MONTSERRAT**  
Admite carga y pasajeros  
Para LAS PALMAS, CÁDIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA

**Hamburgo Sud-Amerikanische DAMPSHIFFS GESELLSCHAFT**  
PARA HAMBURGO  
El magnífico vapor  
**MENDOZA**  
deberá llegar el 22 de Octubre.  
Admite carga y pasajeros.  
Agentes, HAMILTON Y CO.  
Marina, 15.  
Agentes para carga  
**The Tenerife Fruit Agency**  
Marina, 31.

**M. ssrs. Geo. Thompson & C.<sup>o</sup>**  
PARA PLYMOUTH Y LONDON  
El magnífico vapor  
**SALAMIS**  
llegará fijamente a este puerto el 25 de Octubre  
Admite carga y pasajeros.  
Agentes, HAMILTON Y CO  
Agentes para carga  
**The Tenerife Fruit Agency**  
Marina 31.

## ANUNCIOS GENERALES

**LA ASEGURADORA ESPAÑOLA**  
COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS  
VIDA. ACCIDENTES MARÍTIMOS Y DE INCENDIOS  
Capital social: 5 000 000 de Ptas.  
Desembolsado: 2.000 000 de Ptas.

Dirección general: Santa Cruz de Tenerife (Canarias)  
Dirección Madrid: Salón del Prado, 11 — Madrid

Sucursales y Agencias en todas las provincias de España  
Comisarios de averías en todos los puertos del mundo  
Sucursales establecidas en las Repúblicas Argentina, Uruguay y Paraguay

**PASTILLAS BONALD**  
CLORO BORO SÓDICAS CON COCAÍNA  
De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta: Tos, ronquera, dolor, inflamaciones picos, aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas perifericas, fitez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el Extranjero.

**Acanthea Virilis**  
Pol glicerofosfatada Bonald.—Medicamento Antineurasténico y antidiaabético. Tonifica y nutre los sistemas, óseo, muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbullo rojo.  
Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas, Frasco de vino de Acanthea 5 pesetas.  
De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce, (A T Gerona, 17), Madrid. En Barcelona, Gignas, 5.

**ELIXIR ANTIBACILAR BONALD**  
DE  
(Thiocol cinamo-vanídico fosfo glicérico)  
Combate las enfermedades del pecho.  
Tuberculosis incipiente, Catarros bronco neumónicos, laringe faringos, afecciones gripales, palúdicas, etc. etc.  
PRECIO DEL FRASCO 5 Ptas.  
De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce, (A T Gerona, 17), Madrid. En Barcelona, Gignas, 5.

Cura segura y pronta de la  
**ANEMIA Y LA CLOROSIS**  
**EL LICOR LAPRADE**  
es el mejor de los ferruginos; no ennegrecen los dientes ni causan entre otros inconvenientes — Deposito en todas las farmacias Collin & C.<sup>a</sup> Paris

**EMULSION NADAL**  
Única con 80 por 100 aceite hígado bacalao Noruega 1.<sup>a</sup> glicerofosfatos e hipofosfitos cal, sosa y glicerina.  
ES LA MEJOR Y MÁS AGRADABLE  
Analizada por Dros. Bonet de la Universidad de Madrid, y Codina Lánguilla de Barcelona; con aprobación y dictamen de los Colegios de Médicos y de Farmacéuticos de Barcelona y de eminentes Doctores.  
Es crema fluida, blanquísima, inalterable, alimento, golosina; medicamento tónico estimulante del desarrollo físico, crecimiento huesos, salida dientes. Eficaz para niños y viejos, personas débiles, embarazo y lactancia; enfermedades consuntivas, convalescencias, diabetes, gota, dolores, nervios, tos, bronquitis, sísis, escrófulas, linfatismo, raquitismo etc.  
MEDALLA DE PLATA, Exposición Atenas 1893. Venta: Farmacias y droguerías.

**SOLUCION BENEDICTO**  
de glicero-fosfato de cal con CREOSOTAL  
Preparación la más racional para curar la tuberculosis bronquitis, catarros crónicos, afecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, pestración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco 2 50 pesetas. Deposito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid y en las islas Canarias.—Farmacia de Tenerife—en Santa Cruz, Calle del Norte, 17 y en Las Pas Palmas (Gran Canaria) Farmacia de D. Fernando Bojart.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS  
**SÁNDALO PIZA MIL PESETAS**  
El que produce CAPSULAS de SANDALO negro que tan de los por Piza de Barcelona, y que surten más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de P. para la fabricación de Sandalo, 1893. Se vende en todas las farmacias y droguerías por las Rtas. Academias de Barcelona y Madrid. Se reconocen las verdaderas y reconocidas por los prácticos diariamente las prescripciones reconocidas venidas sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZA, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principal de España y América. Se venden por correo anticipado su valor.  
Pedro Sandalo Piza — Desconocido de Intimacion.

NOTA.— Ninguno de los específicos, anunciados con nombres falsos, imitando los, ha podido obtener mejores resultados que nuestro Sandalo.

**(QUEBRADURAS)**  
**Hernias** abultamiento o descenso del vientre, matriz y la esterilidad; curación radical desde hace más de veinte años. Gabinete ortopédico del especialista D. Pedro Ramón, laureado por las Academias de Medicina y Cirujía. Pidan el «Tratamiento de éxito seguro sin intervenciones quirúrgicas» (exclusivo, con cinco patentes de invención y lo recibirán gratis. CARMEN, 38—1.<sup>o</sup>, BARCELONA (ESPAÑA).

**FLOR DE RAMILLETE DE BODAS,**  
para hermoear la Tez.  
Por medio de la aplicación de la Flor de Ramillete de Bodas al rostro, hombros, brazos y manos, se obtiene hermosura fascinante, esplendor incomparable y la encantadora fragancia del lirio y de la rosa. Es un líquido lácteo e higiénico, y no conoce rival en todo el mundo en crear, restaurar y conservar la belleza.  
Véndese en las Perfumerías, Perfumerías y Farmacias de España: París: en La Pérouse, 114 y 116 S. Hampton Row; y en París y Nueva York.

Imprenta Isla de José Palazón  
Regente: ANGEL SUAREZ  
Calle Valentin Sanz, núm. 8